



30.10.2002 12:42

<http://music.com.ua/news/rock/2002/10/30/6034.html>

Никто не остановит Элиса Купера!

Несмотря на трагические события в Москве, концерт Элиса Купера в Лужниках, запланированный на 5 ноября, все же состоится. Организатор концерта - компания JSA - заверяет, что безопасность зрителей будет обеспечена на самом высоком уровне. «Последние события обязывают нас к еще более тесному сотрудничеству с городскими властями и правоохранительными органами, хотя концерты рок-музыки, с учетом массового характера таких мероприятий, всегда находились под особым контролем компетентных служб, - говорится в распространенном компанией пресс-релизе. - Мы получили официальное подтверждение от столичных властей и милиции, что концерт Элиса Купера остается в списке разрешенных мероприятий в г. Москве. Менеджмент Элиса Купера и сам артист следили за ситуацией в столице, переживали о случившемся и заверили нас в том, что московский концерт состоится. Нас не запугали и не запугают. Увидимся в Лужниках».

Сам музыкант в своем послании к зрителям выразил сочувствие и поддержку москвичам, полное доверие организаторам и службам безопасности в деле обеспечения безопасности концерта. Заключение артиста свое обращение словами: «Никто не остановит рок-н-ролл и Элиса Купера».

Приводим текст обращения Элиса Купера к российским поклонникам:

"You can't stop rock 'n roll. And, you can't stop Alice Cooper. I'm really looking forward to coming back to Moscow. The last time we did a show there it was one of my favorite cities on the whole tour. I have every confidence in the Moscow people and the Moscow security that there will be no problems. We will be there with our entire show! See you soon!"

Alice Cooper

(«Никто не остановит рок-н-ролл. И - никто не остановит Элиса Купера. Я приеду в Москву. Предыдущее шоу в вашем городе стало одним из самых ярких моментов тура. Я уверен, что московские власти сделают все возможное, чтобы концерт прошел без проблем. Увидимся! Элис Купер»).

Мила Кравчук по материалам JSA